



USER MANUAL (GB)	2
MANUEL D'UTILISATION (FR).....	15
BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)	28
MANUALE PER L'UTENTE (IT)	41
GEBRUIKSAANWIJZING (NL).....	54
MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)	67
MANUAL DE USUARIO (ES)	80
BRUGERVEJLEDNING (DK)	93
BRUKERMANUAL (NO).....	106
INSTRUKTIONSMANUAL (SE).....	119
KÄYTTÖOHJE (FI)	132
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU). 145	
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (GR)	158
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (PL) .	171
NÁVOD K POUŽITÍ (CZ).....	184
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (SK)..	197
KULLANMA KILAVUZU (TR).....	210



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil est uniquement conçu pour un usage privé, comme décrit dans ce manuel de l'utilisateur. Veuillez à lire et comprendre entièrement ce manuel avant de mettre en marche l'appareil. Conservez le manuel pour l'avenir.

Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur HOOVER agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Placez et utilisez l'appareil uniquement sur une surface sèche, stable et à l'horizontale afin d'éviter le basculement.

Gardez l'appareil sec.

N'inclinez ou ne videz jamais l'appareil pendant le fonctionnement.

Posez le cordon d'alimentation de façon à ce que personne ne le piétine ou ne trébuche dessus.

Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, près de surfaces chaudes, près de feux ouverts ou directement exposé aux rayons du soleil.

Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau, tout autre liquide ou un détergent (inflammable) pour éviter tout risque d'électrocution et/ou d'incendie.

Ne vaporisez pas de produits inflammables comme des insecticides ou des parfumeurs autour de l'appareil.

L'eau dans le réservoir d'eau n'est pas potable. Ne buvez pas cette eau et ne l'utilisez pas pour la donner à boire aux animaux ou pour arroser les plantes. Quand vous videz le réservoir d'eau, versez l'eau dans le drainage.

Vérifiez si la tension et les puissances indiquées sur l'étiquette de l'appareil correspondent à la tension d'alimentation locale avant de brancher l'appareil.

Ne bloquez pas l'entrée ou la sortie de l'air.

Cet appareil ne remplace pas une ventilation correcte, un nettoyage régulier avec l'aspirateur ou l'utilisation d'une hotte aspirante ou d'un ventilateur pendant que vous cuisinez.

Laissez au moins 20 cm d'espace libre derrière et des deux côtés de l'appareil et laissez au moins 30 cm d'espace libre au-dessus de l'appareil.

Ne placez rien sur l'appareil.

Ne placez pas l'appareil directement en dessous d'un climatiseur pour éviter que le condensat dégouline dans l'appareil.

Assurez-vous que les filtres soient convenablement montés avant d'allumer l'appareil.

Utilisez uniquement les filtres originaux HOOVER spécifiques pour cet appareil. N'utilisez pas d'autres filtres.

Évitez de frapper contre l'appareil (l'entrée et la sortie de l'air en particulier) avec des objets durs.

N'enfilez pas vos doigts ou des objets dans la sortie de l'air ou dans l'entrée de l'air pour éviter des blessures ou un dysfonctionnement de l'appareil.

N'utilisez pas cet appareil quand vous avez utilisé des répulsifs pour insectes à fumée intérieure ou dans des endroits avec des résidus d'huile, de l'encens brûlant ou des fumées chimiques.

N'utilisez pas cet appareil près d'appareils à gaz, de dispositifs chauffants ou des cheminées.

N'utilisez pas l'appareil dans une chambre avec des changements de températures importants.

Pour éviter les interférences, placez l'appareil au moins à 2 m de tout appareil électrique qui utilise les ondes radio aériennes comme les TV, les radios et les horloges radio-pilotées.



Quand l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, des bactéries peuvent proliférer sur les filtres. Vérifiez les filtres après une longue période d'inutilisation. Si les filtres sont très sales, remplacez-les.

N'utilisez pas l'appareil dans des environnements mouillés ou dans des environnements avec des températures ambiantes élevées comme des salles de bain, des toilettes ou des cuisines.

L'appareil n'élimine ni le monoxyde de carbone (CO) ni le radon (Rn). Il ne peut pas être utilisé comme dispositif de sécurité en cas d'accidents avec des processus de combustion ou des produits chimiques dangereux.

Ne mettez pas une substance autre que l'eau distillée dans le réservoir d'eau. Ne mettez pas des liquides ayant des parfums ou l'essence H dans le réservoir d'eau.

Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.

Faites attention car les hauts niveaux d'humidité peuvent causer la prolifération d'organismes biologiques dans l'environnement.

Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, tournez vers le bas la sortie de l'humidificateur, faites des pauses dans l'utilisation de l'humidificateur. Ne laissez pas que des matériaux absorbants comme les tapis, les rideaux, les tentures ou les nappes deviennent humides.

Pendant le remplissage et le nettoyage, débranchez l'appareil.

Ne laissez jamais de l'eau dans le réservoir quand vous n'utilisez pas l'appareil.

Videz et nettoyez l'humidificateur avant le stockage. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.

Mise en garde : Des micro-organismes peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement quand l'appareil est utilisé ou stocké, peuvent proliférer dans le réservoir d'eau et être répandus dans l'air en causant de sérieux risques pour la santé si vous ne changez pas l'eau et vous ne nettoyez pas le réservoir convenablement tous les 3 jours.

Videz le réservoir et remplissez-le tous les trois jours. Avant le remplissage, nettoyez-le avec de l'eau du robinet fraîche. Enlevez tout tartre, dépôt ou film qui s'est formé sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures et essuyez toutes les surfaces.

Si vous avez besoin de déplacer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique. Puis videz ou retirez le réservoir d'eau. Transportez l'appareil à l'horizontale par les poignées des deux côtés de l'appareil.

La fonction de CO Monitor ne doit pas être utilisée comme, ni implicitement être utilisée comme un substitut à un détecteur de monoxyde de carbone certifié EN 50291-1 UL-2034, CSA-6.19 ou toute autre norme reconnue lorsque les codes locaux ou régionaux ou la législation imposent leur utilisation. La fonction de CO Monitor est un dispositif supplémentaire de surveillance du monoxyde de carbone uniquement. L'utilisation de ce dispositif est à la discrétion de l'utilisateur et implique la compréhension et l'acceptation de ses limitations pour adhérer aux codes ou aux normes, les cas échéant.

Ne mettez pas l'appareil dans un des endroits suivants :

- dans une salle de bain ou dans d'autres zones où l'alarme pourrait être exposé à des éclaboussures, au dégoulinement ou au condensat d'eau (par exemple au-dessus d'une bouilloire électrique)
- À proximité de ou au-dessus de chauffages ou d'évents de climatisation, de portes, de fenêtres, de ventilateurs d'extraction ou dans n'importe quel endroit où il pourrait être affecté par des courants d'air.
- Directement au-dessus d'un évier ou d'une cuisinière.
- Dans une zone où la température pourrait chuter en dessous de -20°C ou monter au-dessus de 50°C.
- Dans un espace clos (par exemple dans ou sous une armoire).
- Dans un endroit humide ou mouillé.
- Où il pourrait être obstrué, par exemple par des rideaux ou des meubles.
- Où la saleté ou la poussière peuvent bloquer le capteur.
- Près de peinture, de diluants, de fumées de solvants ou près de désodorisants.

Si la CO Alarm est activée, vous devez ouvrir toutes les fenêtres et les portes (si vous ne courez aucun risque). Éteignez tous les appareils à combustibles si possible et, ensuite, évacuez les lieux en laissant les fenêtres et les portes ouvertes. Demandez de l'aide médicale immédiatement pour toute personne souffrant des effets d'un empoisonnement au monoxyde de carbone. Ne rentrez pas à nouveau sur les lieux tant que l'alarme est en marche. L'alarme s'arrêtera une fois que le CO aura été éliminé. N'utilisez pas d'appareils à combustible à nouveau jusqu'à ce que la source de CO n'a pas été localisée et remise en ordre par un technicien qualifié.

Pour activer le CO monitor, branchez l'appareil à une prise. Le voyant d'état du capteur de CO sera vert. Quand le CO monitor détecte un niveau non sûr de CO, la CO Alarm CO retentira fortement et le bouton CO Alert et le voyant du joint torique clignoteront en rouge. L'alarme continuera à retentir jusqu'à ce que le CO détecté diminuera à un niveau sûr.

Évitez d'utiliser de la peinture, des diluants, des fumées de solvants, des désodorisants, des vaporisateurs ou des produits de nettoyage chimiques près de l'appareil. Cela pourrait affecter le fonctionnement du CO monitor.

Veillez à ce que les enfants ne pressent pas le bouton CO Alert pendant 3 secondes car le bruit de l'alarme pourrait être excessif pour eux.

Touchez le bouton [CO Alert] pendant 3 secondes pour tester la fonction CO Alarm et l'alarme retentira fortement pendant 5 secondes. Testez l'alarme tous les mois et après une longue absence de l'immeuble (par exemple vacances). Si l'alarme ne retentit pas après avoir touché le bouton [CO Alert] pendant 3 secondes, contactez le service clients Hoover pour fixer un rendez-vous avec un technicien qualifié pour réparer l'anomalie.

Si l'écran indique que le capteur de CO est défectueux ou qu'il est en fin de vie, contactez le centre service clients Hoover pour fixer un rendez-vous avec un technicien qualifié pour remplacer le capteur de CO. Le capteur de CO a une durée de vie prévue de 5 ans période après laquelle il doit être remplacé.

Humidité de fonctionnement : 15 – 90% RH

Température de fonctionnement : 0°C to + 40°C

Quand le niveau de CO détecté atteint un niveau élevé, le bouton [CO Alert] et le LED ring de qualité de l'air clignotent en rouge (2Hz), en même temps, l'alarme retentit fortement (85~110dB(A)) et en continu, l'alarme ne s'arrêtera pas jusqu'à ce que l'intensité de CO ne revienne en dessous du seuil d'alarme.

Le monoxyde de carbone affecte le corps en affamant (étouffant) les organes vitaux en oxygène. Quand le CO est inhalé, il s'attache à l'hémoglobine dans le sang qui, normalement, transporte l'oxygène dans tout le corps. Le CO inhibe en permanence la capacité des molécules d'oxygène de s'attacher à l'hémoglobine en réduisant, ainsi, l'apport d'oxygène aux organes vitaux. Le niveau de concentration et le temps d'exposition au CO peuvent modifier ses effets sur le corps mais les experts sont tous d'accord sur le fait que même de faibles niveaux d'exposition de monoxyde de carbone pendant des périodes prolongées peuvent avoir des effets graves et durables sur la santé des personnes.

MISE EN GARDE : LA CO ALARM EST CONÇUE POUR PROTÉGER LES INDIVIDUS DES EFFETS GRAVES DE L'EXPOSITION AU MONOXYDE DE CARBONE OU POUR ÉVITER LES EFFETS CHRONIQUES DE L'EXPOSITION AU MONOXYDE DE CARBONE. ELLE NE PRÉSERVERA PAS COMPLÈTEMENT LES INDIVIDUS AYANT DES CONDITIONS MÉDICALES PARTICULIÈRES. EN CAS DE DOUTES, CONSULTEZ UN MÉDECIN.

Cet appareil ne doit pas être utilisé comme substitut d'un montage, d'une utilisation et d'un entretien corrects des appareils à combustible y compris une ventilation correcte et des systèmes d'échappement.

Les notifications sur téléphone portable et tablette du CO monitor nécessitent une connexion Wi-fi pour fonctionner. Ils ne se substituent pas à un service de surveillance d'urgence par un tiers.

Utilisez uniquement l'huile aromatique recommandée ou fournie par HOOVER.

Évitez d'utiliser un humidificateur près du purificateur d'air lorsque vous utilisez la fonction Diffuseur de H-Essence.

Évitez d'utiliser un diffuseur d'huiles essentielles près du purificateur d'air quand vous utilisez la fonction Humidificateur.

Essayez immédiatement tout déversement d'essence H. Assurez-vous de nettoyer tous les coins de l'appareil qui sont entrés en contact avec la H-Essence.

Service HOOVER : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Environnement

Cet appareil porte des marques conformes à la directive européenne 2011/65/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé.

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



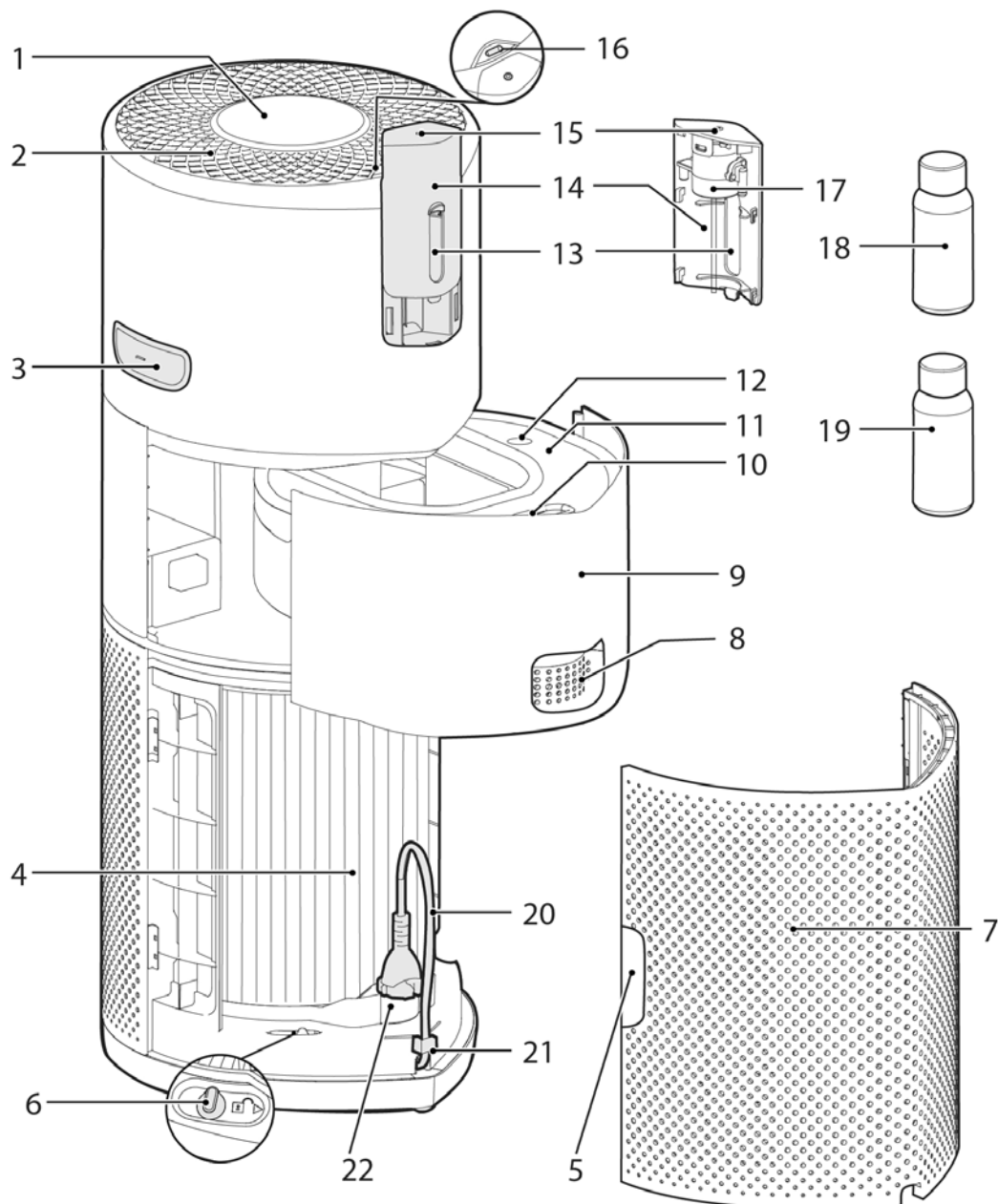
Bandes de fréquence	2400Mhz ~2483.5Mhz
Puissance RF maximale transmise sur la bande de fréquence	18.9 dBm



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/53/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE. Pour recevoir une copie de la déclaration de conformité, veuillez contacter le fabricant à l'adresse suivante : www.candy-group.com

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

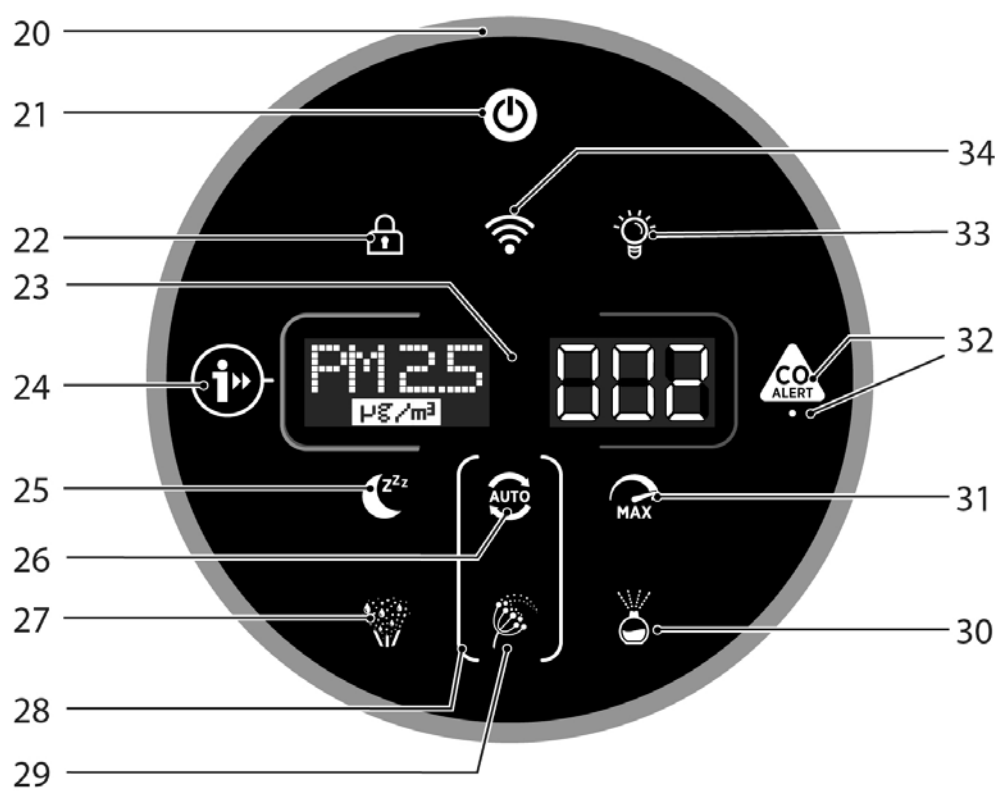
APPRENEZ À CONNAITRE VOTRE H-PURIFIER



1	Panneau de commande / Ecran
2	Sortie d'air
3	Poignée de l'appareil
4	Ensemble du filtre
5	Poignée du couvercle de l'entrée de l'air
6	Gâchette de détachement du filtre
7	Couvercle de l'entrée de l'air
8	Poignée de l'humidificateur

9	Carter du réservoir de l'humidificateur
10	Réservoir d'eau de l'humidificateur
11	Couvercle du réservoir d'eau de l'humidificateur
12	Entrée du réservoir d'eau de l'humidificateur
13	Fenêtre du diffuseur
14	Couvercle du diffuseur
15	Prise du diffuseur

16	Sortie de l'humidificateur
17	Unité du diffuseur
18	Bouteille essence H (Vert)
19	Bouteille biotiques H (Brun)
20	Cordon d'alimentation et fiche
21	Crochet de rangement
22	Emplacement de transport



20	LED Ring de qualité de l'air	25	Bouton Sleep mode (mode veille)	30	Bouton diffuseur
21	Bouton d'alimentation	26	Bouton mode Auto	31	Bouton mode max
22	Bouton Child Lock (sécurité pour enfants)	27	Bouton Humidifier (humidificateur)	32	Bouton et LED CO Alert
23	Écran numérique	28	Voyant circulaire pour l'allergie au pollen	33	Bouton Commande lumière
24	Bouton d'informations	29	Voyant pour l'allergie au pollen	34	Wi-Fi Button

Système de surveillance à capteur multiple

Grâce au Système de surveillance à capteur multiple, votre appareil surveillera continuellement l'état de l'air à l'intérieur de la pièce en termes de PM10, PM2.5, de Composés organiques volatils (GAZ) et de concentration de monoxyde de carbone (CO).

Chaque fois que vous allumez votre appareil, le Système de surveillance à capteur multiple commencera à analyser l'air à l'intérieur de la pièce et le LED Ring de qualité de l'air s'allumera avec des couleurs différentes en indiquant, ainsi, en temps réel les conditions de la qualité de l'air.

Couleur du LED RING de qualité de l'air	Qualité de l'air à l'intérieur de la pièce
VERT	EXCELLENT
YELLOW	SATISFAISANT
ORANGE	MAUVAISE
ROUGE	TRÈS MAUVAISE



Surveillance et alarme de concentration de monoxyde de carbone

Le H-Purifier surveillera constamment l'air interne en quête de monoxyde de carbone (CO). L'appareil est équipé d'un système d'alerte.

Quand l'alarme de monoxyde de carbone est activée, le bouton du LED Ring de la qualité de l'air, d'informations et de la CO Alert clignotera en rouge simultanément et une alarme retentira. L'alarme restera active jusqu'au moment où la concentration de monoxyde de carbone (CO) descendra en dessous de 50 ppm à moins qu'elle ne soit arrêtée manuellement en appuyant sur le bouton CO Alert pendant 3 secondes.

Cette LED CO Alert montre l'état de fonctionnement du capteur de CO. Elle apparait de couleur verte quand le capteur de CO est en état normal, en jaune quand le capteur ne fonctionne pas correctement ou dépasse sa durée de vie.

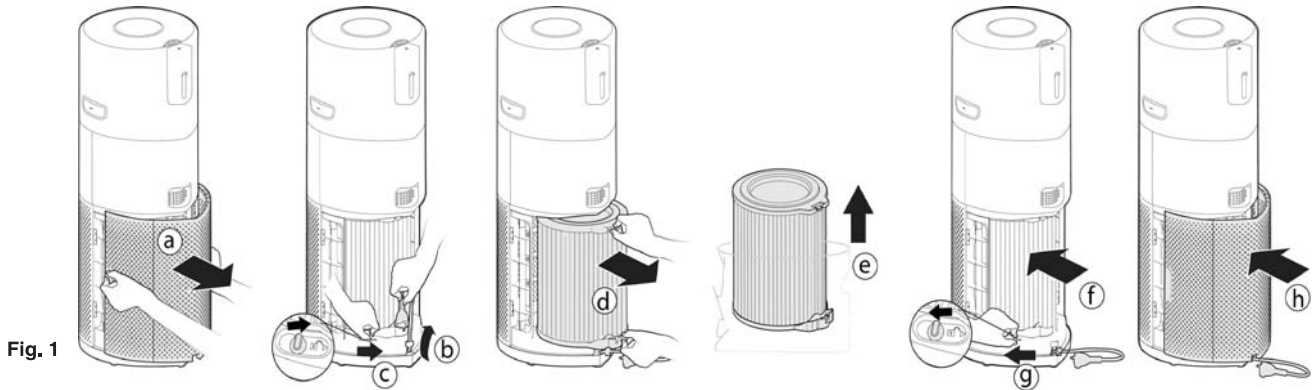
Vous pouvez tester le bon fonctionnement de l'alarme en appuyant sur le bouton CO Alert pendant 3 secondes, et un bruit fort retentira pendant 5 secondes si l'alarme fonctionne correctement.

PRÉPARATION DE VOTRE H-PURIFIER

1. Ensemble du filtre [Fig. 1]

Avant d'utiliser votre appareil H-Purifier, vous devrez retirer le filtre de son emballage de protection :

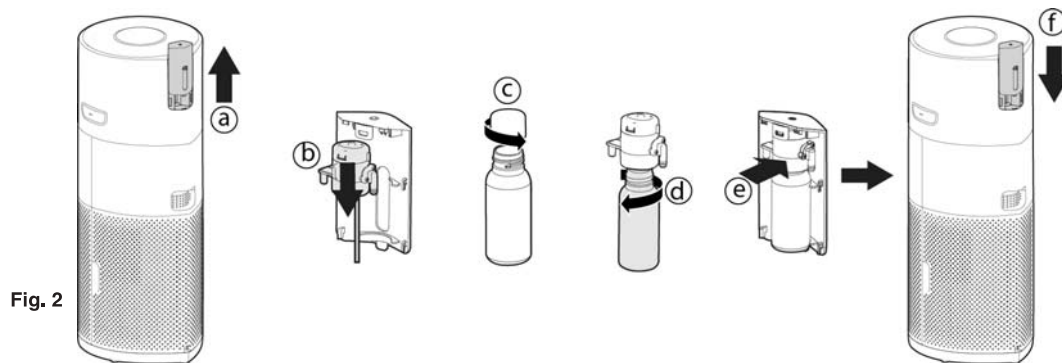
- Retirez le Couvercle de l'entrée de l'air de votre appareil, saisissez les deux poignées du couvercle de l'entrée de l'air et extrayez-les de l'appareil. [Fig. 1a]
- Retirez la fiche de l'emplacement de transport et détachez le cordon du crochet de rangement. [Fig. 1b]
- Déverrouillez la Gâchette de détachement du filtre. [Fig. 1c]
- Retirez le filtre de l'appareil et retirez l'emballage extérieur. [Fig. 1d,e]
- Remontez le filtre dans l'appareil. [Fig. 1f]
- Verrouillez la Gâchette de détachement du filtre. [Fig. 1g]
- Remontez le Couvercle de l'entrée de l'air à votre appareil. [Fig. 1h]



2. Montez la bouteille du diffuseur [Fig. 2]

Pour préparer votre H-PURIFIER pour la fonction Diffuseur :

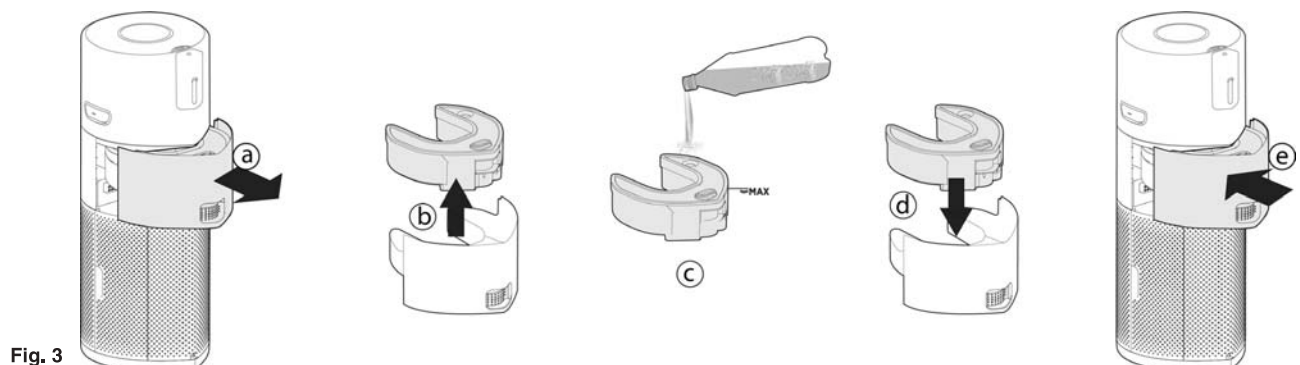
- Retirez le Couvercle du diffuseur de l'appareil. [Fig. 2a]
- Retirez le diffuseur du couvercle du diffuseur. [Fig. 2b]
- Retirez la bouteille de l'essence H ou des biotiques H de l'emballage et retirez le capuchon. [Fig. 2c]
- Vissez fermement la bouteille sur le diffuseur. [Fig. 2d]
- Remontez le diffuseur dans le couvercle du diffuseur. [Fig. 2e]
- Remontez le Couvercle du diffuseur dans l'appareil. [Fig. 2f]



3. Remplissez le réservoir de l'humidificateur [Fig. 3]

Pour préparer votre H-PURIFIER pour la fonction Humidificateur :

- Retirez le Carter du réservoir de l'appareil. [Fig. 3a]
- Retirez l'Ensemble du réservoir du Carter du réservoir. [Fig. 3b]
- Fill the tank through the water tank inlet with distilled water until it reaches the MAX line indicated on the tank. [Fig. 3c]
- Remontez l'Ensemble du réservoir dans le Carter de l'ensemble du réservoir. [Fig. 3d]
- Remontez le Carter de l'ensemble du réservoir dans votre appareil. [Fig. 3e]



UTILISATION DE VOTRE H-PURIFIER

Branchez l'appareil [Fig. 4]:

Sortez le cordon d'alimentation de la bobine de cordon et branchez dans une prise d'alimentation électrique.

Tous les voyants sur le Panneau de commande / L'écran s'illuminera complètement pendant environ 1 seconde pour indiquer que le branchement est fait correctement.

Le bouton POWER sera faiblement éclairé et le voyant du capteur de CO sera activé pour indiquer que le Système de surveillance à capteur multiple a commencé à fonctionner pour surveiller le niveau de monoxyde de carbone interne.

Allumer l'appareil [Fig. 5]:

Pour allumer l'appareil, appuyez le bouton POWER sur l'écran.

Le LED Ring de qualité de l'air s'illuminera de toutes les couleurs en séquence pendant que les capteurs analysent l'état de l'air en temps réel. Après quelques secondes, le LED Ring de qualité de l'air sélectionnera la couleur appropriée pour la qualité de l'air en ce moment-là.

Votre H-Purifier se mettra automatiquement en MODE AUTO et commencera à purifier l'air à l'intérieur de la pièce.

Le bouton MODE AUTOMATIQUE, le bouton INFORMATIONS, le bouton COMMANDE DE LUMIÈRE et les informations PM10 à l'écran s'illumineront.

Les fonctions suivantes sont disponibles via les boutons de l'écran :

Appuyez sur le bouton Wi-fi pour allumer/éteindre l'accès à distance.

Appuyez sur le bouton INFORMATIONS pour voir toutes les données de surveillance.

Press the AUTO, MAX or SLEEP buttons to select a purifying mode.

Appuyez sur le bouton LIGHT CONTROL pour régler la luminosité des voyants de l'écran.

Appuyez sur le bouton CHILD LOCK pour désactiver tous les boutons sur le Panneau de commande / l'écran.

Appuyez sur le bouton DIFFUSEUR pour activer la fonction.

Appuyez sur le bouton HUMIDIFICATEUR pour activer la fonction.

Appuyez sur le bouton POWER pour éteindre le purificateur d'air.

Appairage au Wi-fi :

Pour accéder à toutes les fonctions du H-Purifier depuis n'importe où, il est conseillé de télécharger l'application hOn.

Vous serez en mesure de commander votre appareil de la façon la plus efficace possible.

Instructions :

1. Télécharger l'application hOn de l'App Store ou Google Play. [Fig. 6]
2. Ouvrez l'application, créez un compte à l'aide de votre e-mail et un mot de passe.
3. Confirmez la connexion.
4. Assurez-vous que votre dispositif mobile soit connecté au Wi-fi.
5. Connectez-vous à l'application hOn.
6. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Wi-fi sur l'écran pendant 5 secondes, un signal sonore retentira et le bouton Wi-fi commencera à clignoter pour indiquer qu'il est en attente d'une connexion. [Fig. 7]
7. Suivez les instructions présentes dans l'application pour connecter votre dispositif mobile à votre appareil.
8. Quand vous l'avez appairé, le bouton Wi-fi sur l'appareil restera allumé.
9. Pour rétablir le Wi-fi, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Wi-fi pendant 5 secondes.

Paramètres sans fils pour l'appairage

Technologie	Wi-fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande(s) de fréquence (MHz)	2401 ~ 2483	2402 ~ 2480
Puissance maximale (mW)	100	10

Fonction INFORMATIONS [Fig. 8]:

Il y a 6 différents groupes de données disponibles à surveiller :

PM10, PM2.5, GAZ, Température, Humidité et État du filtre.

Pour surveiller chaque valeur, appuyez tout simplement plusieurs fois sur le bouton INFORMATIONS. Par défaut l'écran affichera les données PM10, l'appareil gardera en mémoire la dernière sélection de l'utilisateur et maintiendra cette sélection à l'allumage suivant de l'appareil.

Les données relatives au GAZ affichent un curseur qui tourne pendant les 3 premières minutes après l'allumage de l'appareil pendant que le capteur de GAZ effectue un cycle d'étalonnage.

Fig. 4

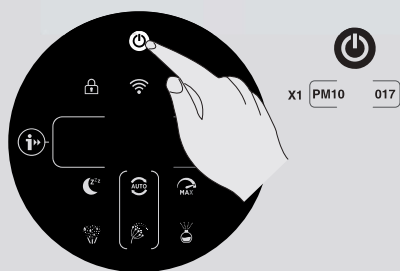


Fig. 5



Fig. 6

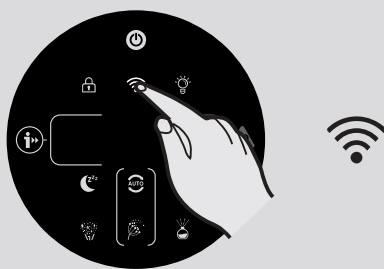


Fig. 7

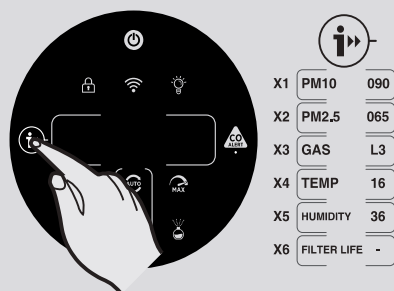


Fig. 8

Plus d'informations sur PM 2.5, PM 10 et GAZ :

PM indique des petites particules (non visible à l'œil nu) issues principalement de la pollution provenant de l'extérieur comme les émissions des véhicules et les émissions industrielles et potentiellement dangereuses pour notre santé en cas d'exposition prolongée.

Les PM 10 ont une taille de 10 µm et sont capables de pénétrer dans la partie supérieure des voies respiratoires (nez, trachée, pharynx).

Les PM 2.5 mesure jusqu'à 2,5 µm et, à cause de leur dimensions réduites, elles peuvent atteindre nos poumons en pénétrant, ainsi, plus loin dans notre corps.

Les VOC (volatile organic compounds - composés organiques volatiles) GAZ sont des composés chimiques volatiles ayant la capacité de s'évaporer facilement dans l'air à la température de la chambre. Les déodorants, les détergents, les colles, les adhésifs, les produits cosmétiques, la formaldéhyde sont seulement certains des VOC qui pourraient être présents dans vos maisons et qui sont potentiellement nocifs pour notre santé en cas d'exposition prolongée.

Fonctions MODE :

There are 3 available air purifying modes via the display: MODE AUTO, MAX MODE & MODE SLEEP

Le mode Auto est le paramètre par défaut pour votre appareil au moment de l'allumer, tous les modes peuvent être sélectionnés manuellement en appuyant sur le bouton correspondant sur l'écran.

Le mode POLLEN ALLERGY (allergie au pollène) peut ÊTRE activé via l'application hOn.

MODE AUTO [Fig. 9]:

Il s'agit du mode par défaut de votre H-Purifier quand vous l'allumez pour la première fois. En mode Automatique, le H-Purifier règle automatiquement la vitesse du ventilateur sur la base du niveau de qualité de l'air interne pour garantir toujours une purification optimale de l'air.

Il s'agit du paramètre recommandé pour votre appareil.

En mode AUTO, après 30 minutes de qualité de l'air excellente, votre appareil passera en mode ECO en arrêtant la fonction de purification, le Système de surveillance à capteur multiple continuera à analyser l'air interne et allumera automatiquement la fonction de purification quand nécessaire.

MAX MODE [Fig. 10]:

Press the MAX mode button on the display to activate air purifying at maximum power setting. To exit MAX mode simply select AUTO mode or SLEEP mode.

MODE SLEEP [Fig. 11]:

Press the SLEEP mode button to activate air purifying at the lowest silent power setting. The SLEEP mode button will be dimly lit and all other display lights will be off. Ceci peut être modifié en appuyant le bouton COMMANDE DE LUMIÈRE.

MODE POLLEN ALLERGY : [Fig. 12]

Le mode Pollen Allergy peut également être activé via l'app hOn. Vous devrez tout d'abord activer et enregistrer un profil dans l'application de façon à créer votre Profil Pollen Allergy.

Le mode Pollen Allergy fonctionne uniquement quand le MODE AUTO est sélectionné. [Fig. 12c]

En mode Pollen Allergy, l'appareil reçoit continuellement des données en temps réel de l'application sur la concentration de pollen détectée à l'extérieur et fonctionne automatiquement pour maximiser les performances de capture du pollen.

Une fois les pollens capturés, ils sont inactivés pour aider à soulager les symptômes de l'allergie.

Quand le mode Pollen Allergy est activé dans l'application, il y a 2 voyants de notification possibles sur l'écran de l'appareil :

- Le voyant Pollen Allergy est **BLANC [Fig. 12a]**: L'appareil et l'application surveillent la présence de pollens à l'extérieur et il n'y a pas de risques.

- The Voyant pour l'allergie au pollen turns **YELLOW [Fig. 12b]** and the Voyant circulaire pour l'allergie au pollen is **WHITE [Fig. 12a]**: L'appareil et l'application ont détecté des risques.

If the product is manually put into SLEEP mode or MAX mode whilst Pollen Allergy mode is activated, the Pollen Allergy mode will stop.

Fonction COMMANDE LUMIÈRE : [Fig. 13]

Il y a 3 paramètres disponibles pour l'éclairage de l'écran : On, Dim et Off.

Pour régler la luminosité de l'éclairage de l'écran, appuyez tout simplement sur le bouton LIGHTING sur l'écran pour parcourir les 3 options disponibles. ON est le paramètre par défaut.

Si OFF est sélectionné, tout autre bouton devra être appuyé deux fois pour être activé, après une pression, les lumières deviendront DIM, après une deuxième pression, l'action sera activée.

Fonction CHILD LOCK : [Fig. 14]

appuyez et maintenez enfoncé le bouton CHILD LOCK pendant 3 secondes pour l'activer, un signal sonore retentira quand il sera activé et le bouton CHILD LOCK restera allumé. Aucun autre bouton ne fonctionnera si activé.

Pour sortir, appuyez et maintenez enfoncé tout simplement le bouton CHILD LOCK pendant 3 secondes, un signal sonore retentira pour confirmer qu'il est éteint et que le bouton ne sera plus allumé.



Fig. 9

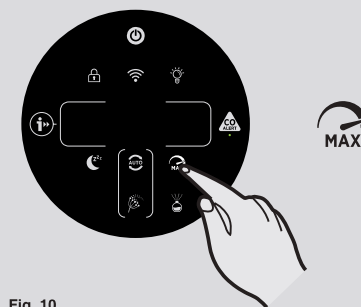


Fig. 10

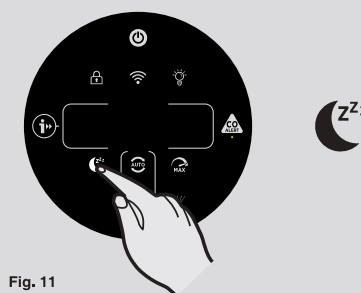


Fig. 11



Fig. 12

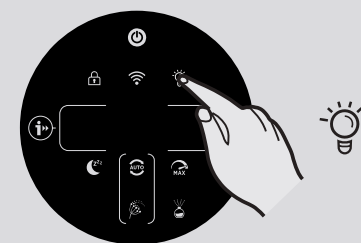


Fig. 13



Fig. 14

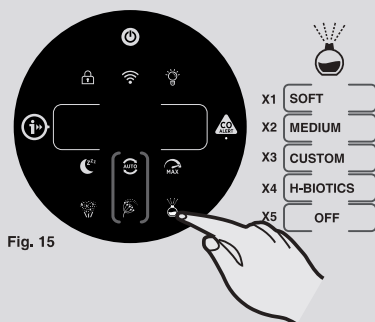


Fig. 15

Fonction Diffuseur : [Fig. 15]

Le diffuseur répand dans l'air de la chambre de l'essence H ou des biotiques H. L'essence H est la collection d'huiles essentielles de Hoover pour répandre dans l'air des fragrances agréables.

Les biotiques H sont un mélange naturel basé sur les probiotiques qui gardent la chambre bio-hygiénisée en inhibant la prolifération de micro-organismes comme les bactéries et les microbes.

There are 4 different settings for the DIFFUSER function, SOFT, MEDIUM, CUSTOM & H-BIOTICS. To activate this function simply press the Diffuser button on the Ecran, the default setting for this function is SOFT, to select any of the other settings simply consecutively press the button to change to the desired selection. Le bouton s'illuminera en blanc quand il sera allumé.

It is recommended to use SOFT & MEDIUM settings for H-Essence.

Le paramètre personnalisé peut être créé dans l'app hOn pour votre essence H.

Quand vous utilisez les biotiques H, le paramètre **DOIT** être réglé sur H-Biotics. Une fois que l'utilisateur active les biotiques H en utilisant l'application, cela donnera une alerte « ACTIVEZ LES BIOTIQUES H » après 120 heures pour garantir l'utilisation des biotiques H tous les 5 jours.

The Diffuser function can only be used in AUTO & MAX modes and cannot be used in SLEEP mode.

Quand vous activez la fonction Diffuseur en mode AUTOMATIQUE, le ventilateur principal fonctionnera à une vitesse spécifique pour répandre la H-Essence ou les H-Biotics dans la pièce.

Paramètre	Pompe en marche	Pompe arrêtée	Cycle
SOFT	10 secondes	300 secondes	Arrêt après 6 heures
MEDIUM	90 secondes	120 secondes	Arrêt après 6 heures
CUSTOM	Défini par l'utilisateur	Défini par l'utilisateur	Arrêt après 6 heures
H-BIOTICS	120 secondes	120 secondes	Arrêt après 6 heures

Pour éteindre la fonction, appuyez sur le bouton diffuseur jusqu'à ce que la lumière du bouton s'éteigne. Après chaque utilisation de la fonction Diffuseur, utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les résidus éventuels des surfaces de l'appareil.

Pour changer la bouteille dans le diffuseur, voir la section « Entretien de votre H-Purifier ».

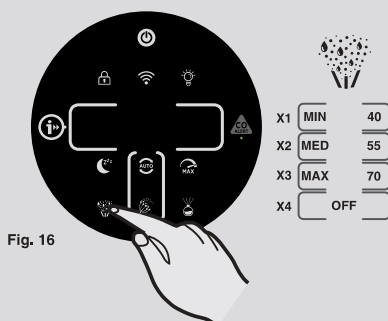


Fig. 16

Fonction humidificateur : [Fig. 16]

There are 3 different settings for the Humidifier function, MIN, MED & MAX. To activate this function simply press the Humidifier button on the display, the default setting for this function is MIN. Pour sélectionner un des paramètres, vous devez tout simplement appuyer plusieurs fois sur le bouton pour changer la sélection souhaitée. Le bouton s'illuminera en blanc quand il sera allumé.

MIN - Humidité cible par défaut 40%

MED - Humidité cible par défaut 55%

MAX - Humidité cible par défaut 70%

Les 3 niveaux cible peuvent être personnalisés dans l'application hOn dans une plage d'humidité cible allant de 30% à 80%.

Pour éteindre la fonction Humidificateur, appuyez sur le bouton humidificateur jusqu'à ce que la lumière du bouton s'éteigne.

Si le niveau d'humidité en temps réel est égal ou supérieur à celui sélectionné, un message apparaîtra sur l'écran affichant « **HUMIDITY REACHED** » (Humidité atteinte). Le voyant de l'humidificateur restera allumé. L'appareil passera automatiquement en mode humidificateur lorsque l'humidité en temps réel descend en dessous du niveau cible sélectionné.

The Humidifier function can only be used in SLEEP & AUTO modes and cannot be used in MAX mode.

ALERTE REMPLISSAGE :

quand le niveau d'eau est inférieur au niveau minimal, l'écran numérique affiche l'avertissement REFILL WATER (REMPLISSEZ D'EAU) et clignote. Voir la section Entretien votre purificateur.

Remarque importante :

- **Quand l'appareil est en marche en mode Diffuseur :** Si le Mode Humidificateur est sélectionné sans désactiver le mode Diffuseur, l'appareil arrêtera automatiquement le Mode Diffuseur et entrera en Mode Humidificateur.
- **Quand l'appareil est en marche en mode Humidificateur :** Si le Mode Diffuseur est sélectionné sans désactiver le mode Humidificateur, l'appareil arrêtera automatiquement le Mode Humidificateur et entrera en Mode Diffuseur.

ENTRETIEN DE VOTRE H-PURIFIER

IMPORTANT : DÉBRANCHEZ TOUJOURS VOTRE APPAREIL DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE QUAND VOUS EFFECTUEZ L'ENTRETIEN.

NETTOYAGE DU FILTRE / REMPLACEMENT

Votre H-Purifier surveillera l'état de votre filtre. Une alerte **NETTOYEZ FILTRE OU REMPLACEZ FILTRE** apparaîtra sur le côté gauche de l'écran et clignotera en indiquant l'action nécessaire: nettoyer ou changer le filtre.

Nettoyage / Remplacer le filtre : [Fig. 17]

- Retirez le Couvercle d'arrivée d'air de votre appareil. [Fig. 17a]
- Déverrouillez la Gâchette de détachement du filtre. [Fig. 17b]
- Retirez le filtre de votre appareil. [Fig. 17c]
- Utilisez un aspirateur pour nettoyer la maille externe sur l'ensemble filtre OU Remplacez-le avec un filtre NEUF. [Fig. 17d]
- Remontez l'ensemble du filtre dans l'appareil. [Fig. 17e]
- Verrouillez la Gâchette de détachement du filtre. [Fig. 17f]
- Remontez le Couvercle de l'entrée de l'air à votre appareil. [Fig. 17g]
- Branchez votre appareil à l'alimentation électrique et mettez-le en marche. [Fig. 5]
- Appuyez sur le bouton INFORMATION et suivez les instructions pour rétablir la fonction Nettoyage Filtre en maintenant enfoncé le bouton 3 secondes, un signal sonore retentira qui indiquera que l'action s'est terminée avec succès. [Fig. 8]

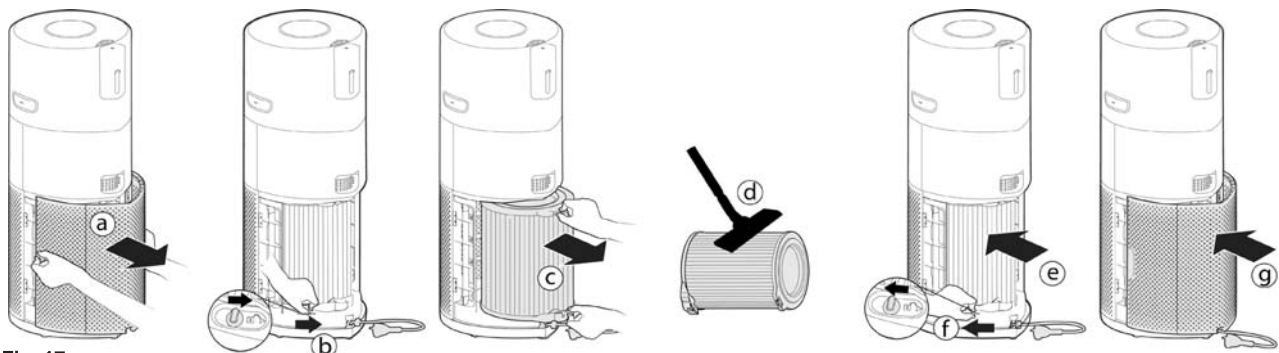


Fig. 17

ENTRETIEN DU DIFFUSEUR

Après chaque utilisation de la fonction Diffuseur, utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer les résidus éventuels des surfaces de l'appareil.

Remplacement de la bouteille du diffuseur : [Fig. 18]

Le volume du liquide restant dans la bouteille peut être vérifié à travers la fenêtre du diffuseur quand nécessaire, la bouteille doit être remplacée.

- Retirez le Couvercle du diffuseur de l'appareil. [Fig. 18a]
- Retirez le diffuseur et la bouteille du couvercle du diffuseur. [Fig. 18b]
- Dévissez et retirez la bouteille vide et mettez-la au rebut. [Fig. 18c]
- Retirez la nouvelle bouteille de l'essence H ou des biotiques H de l'emballage et retirez le capuchon. [Fig. 18d]
- Vissez fermement la nouvelle bouteille sur le diffuseur. [Fig. 18e]
- Remontez le diffuseur dans le couvercle du diffuseur. [Fig. 18f]
- Remontez le Couvercle du diffuseur dans le H-Purifier. [Fig. 18g]

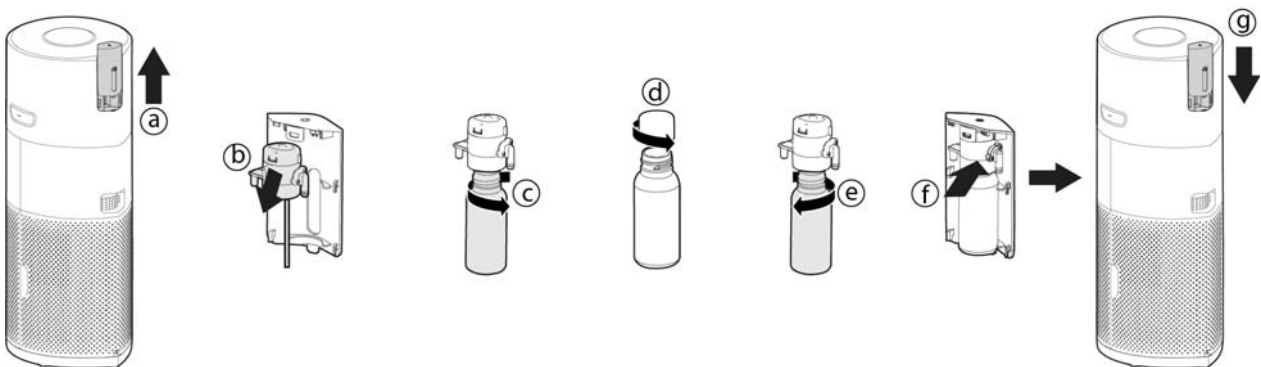


Fig. 18

ENTRETIEN DE L'HUMIDIFICATEUR

Alerte remplissage réservoir d'eau : [Fig. 19]

quand le niveau d'eau est inférieur au niveau minimal, l'écran affiche l'avertissement REFILL WATER (REMPLISSEZ D'EAU) et clignote.

- Retirez le réservoir de l'appareil. [Fig. 19a]
- Retirez l'Ensemble du réservoir du Carter du corps du réservoir. [Fig. 19b]
- Fill the tank through the water tank inlet with distilled water until it reaches the MAX line indicated on the tank. [Fig. 19c]
- Remontez l'Ensemble du réservoir dans le Carter de l'ensemble du réservoir. [Fig. 19d]
- Remontez le Carter de l'ensemble du réservoir dans l'appareil. [Fig. 19e]



Alerte nettoyage réservoir d'eau : [Fig. 19]

Votre H-Purifier surveillera l'état de votre réservoir. Une alerte **NETTOYEZ RÉSERVOIR D'EAU** apparaîtra sur le côté gauche de l'écran et clignotera en indiquant l'action nécessaire: nettoyer ou changer le filtre.

- Retirez le réservoir de l'appareil. [Fig. 19f]
- Séparez le carter du réservoir d'eau, le réservoir d'eau et le couvercle du réservoir d'eau et nettoyez-les les 3 soigneusement et, puis, séchez-les complètement avec un chiffon doux et sec. [Fig. 19g,h,i]
- Re-assemble the Water Tank components, refill until it reaches the MAX line with distilled water.
- Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil. [Fig. 19e]

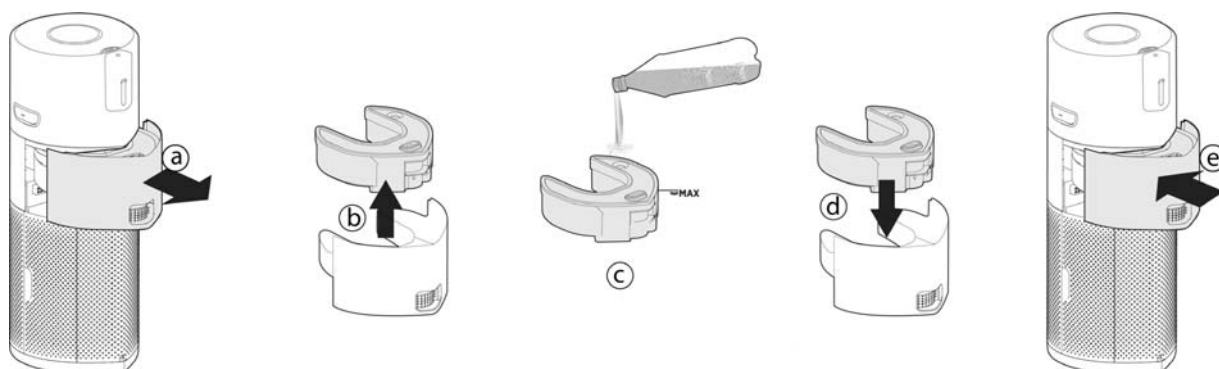
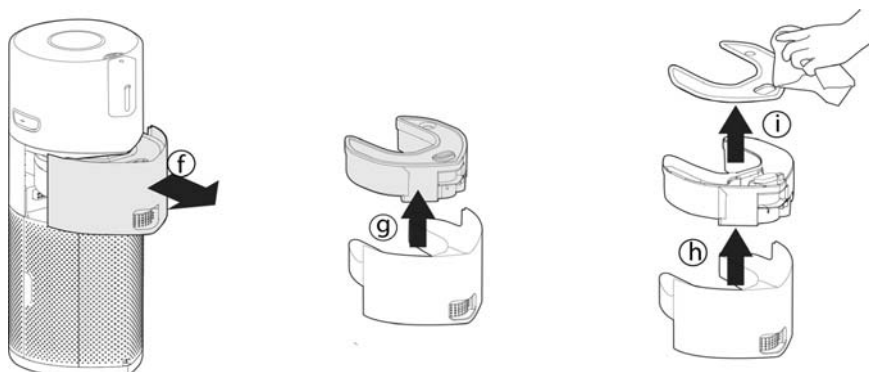


Fig. 19



STOCKAGE DE VOTRE H-PURIFIER

1. Éteignez le purificateur d'air et débrancher la fiche.
2. Nettoyez toutes les surfaces internes et externes du purificateur d'air, la maille externe du filtre, le réservoir d'eau et le corps du réservoir.
3. Retirez la bouteille du diffuseur. Remontez le capuchon original de la bouteille et stockez-le pour le protéger de la lumière directe. Nettoyez les surfaces du diffuseur et le couvercle du diffuseur. Assurez-vous qu'il n'y a pas de résidu d'essence H sur une surface du purificateur d'air.
4. Ensure all components are dry.
5. Remove the Couvercle de l'entrée de l'air [Fig. 20a] and Reel in the power cord by pulling on the cord [Fig. 20b] and fit the cord into the storage hook and fit the plug into the transport location. [Fig. 20c,d] Remontez la couvercle de l'entrée de l'air [Fig. 20e]
6. Stockez le Purificateur d'air dans un endroit sec et frais.

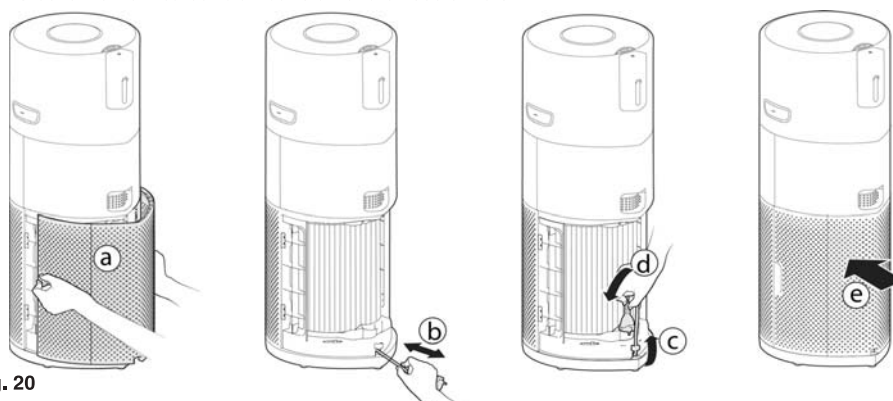


Fig. 20

ALERTES ET SOLUTIONS

Les codes suivants pourraient apparaître pendant l'utilisation. [Fig. 21]



Fig. 21

Description de l'erreur	Description de l'erreur		Solution de l'erreur
	Alerte sur le Panneau de commande de l'appareil / Ecran	Alerte sur l'Application	
Alerte nettoyage du filtre de la couche extérieure	L'alerte « CLEAN FILTER » (« NETTOYEZ FILTRE ») clignote sur l'écran	Alerte Nettoyage du filtre	1.Suivez les instructions dans le manuel de l'utilisateur pour nettoyer le filtre de la couche extérieure. 2.Rétablissez l'alerte.
Alerte Remplacement du filtre	L'alerte « REPLACE FILTER » (« REMPLACEZ FILTRE ») clignote sur l'écran	Alerte Remplacement du filtre	1.Suivez les instructions dans le manuel de l'utilisateur pour remplacer le filtre. 2.Rétablissez l'alerte.
Filtre non présent ou filtre non verrouillé	L'alerte « FILTER MISSING » (« FILTRE ABSENT ») clignote sur l'écran	Filtre non présent ou filtre non verrouillé	1.Si le filtre n'est pas présent, remettez-le. 2.Si le filtre est en position, vérifiez si la languette du filtre a été mise en état de VERROUILLAGE.
Réservoir d'eau absent	L'alerte « NO WATER TANK » (« PAS DE RÉSERVOIR D'EAU ») clignote sur l'écran	Réservoir d'eau absent	Remettez en place le réservoir d'eau.
L'appareil ne fonctionne pas après être tombé	/	Appareil tombé	1.Si l'appareil tombe et qu'il y a un déversement d'eau, débranchez l'alimentation électrique et attendez 48 heures avant d'allumer à nouveau l'appareil. 2.Si le produit tombe sans déversement d'eau, soulevez le produit et touchez le bouton Power pour l'allumer.
Dysfonctionnement du capteur de poussière : pas de signal du capteur ou tension de sortie supérieure à la valeur limite	/	Dysfonctionnement du capteur de poussière : pas de signal du capteur ou tension de sortie supérieure à la valeur limite	Capteur de poussière défectueux ou fil du capteur de poussière non branché correctement, prière d'appeler le centre d'entretien pour le réparer.
Moteur sans puissance	/	Moteur sans retour de vitesse	Moteur défectueux ou fil du moteur non branché correctement, prière d'appeler le centre d'entretien pour le réparer.
L'eau dans le réservoir doit être changée et le réservoir d'eau doit être nettoyé	L'alerte « CLEAN WATER TANK » (« NETTOYEZ RÉSERVOIR D'EAU ») clignote sur l'écran	L'eau dans le réservoir doit être changée et le réservoir d'eau doit être nettoyé	1.Prenez le réservoir d'eau, nettoyez la surface interne et effectuez le remplissage. 2.Remettez le réservoir d'eau en position.
Réservoir d'eau sans eau	L'alerte « REFILL WATER » (« REMPLISSEZ D'EAU ») clignote sur l'écran	Réservoir d'eau sans eau	Remplissez d'eau le réservoir.
Dysfonctionnement du capteur de CO	Voyant de l'état du capteur de CO allumé en jaune	Dysfonctionnement du capteur de CO	Alerte : appelez service d'entretien.

ATTENTION : En cas de persistance de ces défaillances, contactez votre représentant Hoover. N'essayez PAS de démonter le H-Purifier par vous-même.

DÉPANNAGE

Voici une liste de problèmes rencontrés et leurs solutions.

Si l'un de ces problèmes persiste, contactez votre revendeur ou le service consommateur HOOVER

Le ventilateur ne fonctionne pas (Panneau de commande / Lumières écran allumées)	• Vérifiez l'alerte affichée sur l'écran ou dans l'application. • Vérifiez s'il y a des obstructions dans le ventilateur. • Vérifiez si le H-Purifier est allumé. • Vérifiez si le filtre n'est pas mal monté. • Vérifiez que le H-Purifier soit en position verticale et qu'il ne soit pas incliné.
Le ventilateur ne fonctionne pas (Panneau de commande / Lumières écran éteintes)	• Vérifiez si le H-Purifier est branché et allumé. • Vérifiez s'il y a des obstructions dans le ventilateur.
Pas de voyants sur le Panneau de commande / Écran (Ventilateur en marche)	• Vérifiez si les lumières n'ont pas été éteintes en appuyant sur le bouton Light Control (Commande lumière) du panneau de contrôle / Ecran.
Boutons du panneau de commande / L'écran ne fonctionne pas	• Vérifiez si la sécurité pour enfants a été activée en appuyant sur le bouton Child lock pendant 3 secondes.
Flux d'air faible	• Vérifiez si l'emballage de protection a été retiré du filtre. • Vérifiez s'il y a des obstructions dans le couvercle de l'entrée de l'air ou de la sortie de l'air. • Vérifiez l'état du filtre sur le panneau de commande / l'écran ou dans l'application. Vérifiez également la présence d'un avertissement de nettoyage ou remplacement. • Vérifiez si le H-Purifier est en mode sleep. Dans ce mode, le ventilateur fonctionne à puissance réduite.
Le purificateur fait du bruit	• Vérifiez s'il y a des obstructions dans la sortie de l'air ou dans le ventilateur. • Check if the H-Purifier is running in MAX mode, the air flow is at maximum power in this mode.
Le purificateur d'air émet un bruit fort tout d'un coup.	• La fonction de test du bouton CO Alert est activée par erreur. Le bruit s'arrêtera automatiquement après 5 secondes.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Qualité

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.